

TESTKARTE !!
 Unbegrenzt Datenvolumen !!
 mit Max 300 Mbit/s !!
 Unbegrenzt Tel. / SMS !!
 100 Mbit WLAN nur 29,99 € mtl.
 über Telekom, Vodafone oder o2 buchbar!

FÜR 0,00* € 30 Tage

O2
 o2 Partnership Fritzlär
 Kasseler Straße 14 (Fußgängerzone)
 Telefon: 05622 790680
 SMS/WhatsApp: 0163 1400308
 o2shopfritzlär@gmail.com

HEIMAT NACHRICHTEN
 MELSUNGEN · FRITZLAR
 HOMBERG · BORKEN

CK
 Malerfachbetrieb
 CHRISTIAN KLÜPPEL

0172 5625140 zur Website
 Malerarbeiten · Treppensanierung
 Fassadengestaltung · Fachwerksanierung
 Innenraumgestaltung · Trockenbau · Bodenbeläge

Seit 1993 · Nr. 51

21. Dezember 2024

Die Vielfalt des Orients im Laden

Familie Ahmed aus Syrien hat einen Lebensmittelmarkt in Borken eröffnet



Dilyar Ahmed aus Borken hat mit seiner Familie im November 2024 einen Lebensmittelmarkt am Borkener Bahnhof eröffnet.

FOTO: CLAUDIA BRANDAU

Borken – Es ist ein klassischer Familienbetrieb, den die Ahmeds aus Borken da eröffnet haben: Ihr Lebensmittelmarkt Zorava an der Borkener Bahnhofstraße bereichert seit kurz-

em das Einkaufsangebot in der Innenstadt. Vor allem für Menschen, die gerne mit exotischen Lebensmitteln kochen, als sie im handelsüblichen Discounter zu finden sind.

„Wir bieten Lebensmittel, Gewürze, Brot, Obst und Gemüse, Pistazien, Mandeln, Sonnenblumenkerne - also eine große Vielfalt“, sagt Dilyar Ahmed. Er unterstützt zusammen mit seinen vier Brüdern und der Schwester die Idee seines Vaters, sich selbstständig zu

machen, Lebensmittel für die Menschen der vielen Nationalitäten anzubieten, die in Borken und Umgebung leben.

Das Geschäft heißt Zorava, es ist nach dem Dorf in Syrien benannt, aus dem die Familie Ahmed stammt und in dem sie lebte, bis sie im Dezember 2015 vor dem Assad-Regime nach Deutschland floh. Anfangs sei die Umstellung schwer und das Heimweh groß gewesen, berichtet der 27-Jährige. Die sechs Kinder haben Deutsch gelernt,

ein Bruder absolviert eine Ausbildung zum Pharmazeutischen Technischen Assistenten, ein anderer arbeitet in den Wicker-Kliniken in der Pflege, Dilyar Ahmet ist hauptberuflich Familienhelfer, Übersetzer und Deutschlehrer beim Verein Indimaj in Borken und Kassel.

Überlegen die Ahmeds, zurück in die Heimat zu gehen, jetzt, wo der Diktator gestürzt ist, das Land vor großen Veränderungen steht? „Nein“, sagt Dilyar Ahmed, „zurzeit ist ja al-

les noch völlig unsicher in Syrien. Und wir haben ja auch erst vor wenigen Wochen den Laden eröffnet, haben Arbeit - nein, wir sind jetzt in Borken angekommen.“ Das Geschäft Zorava mit der Adresse Am Bahnhof 2 in Borken ist wochentags von 9 bis 20 Uhr, samstags von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Wer orientalische Leckereien entdecken und frisches Fladenbrot und Obst kaufen will, ist dort richtig.

bra

Müller Fritzlär
 Fernsehtechnik & Hausgeräte
 Kaffeevollautomaten
 Verkauf, Werkstatt & Service
 Telefon 05622 / 2255

**Kaufe Alt- und Zahngold
 Goldschmuck
 Galerie**
 Y. Gabriel · 34212 Melsungen
 Kasseler Str. 1 · Telefon 05661 923785

BALKAN RESTAURANT
 Balkan Restaurant
 Waldstraße 6 · 34212 Melsungen

Öffnungszeiten:
 Mo. Ruhetag
 Di.-Sa. 17.00-21.00 Uhr
 So. 11.30-14.00
 und 17.00-21.00 Uhr
 warme Küche

www.balkanrestaurant.com

Gut vertreten im Erbrecht und bei Testamentsvollstreckungen

BRITTA JACOB
 RECHTSANWÄLTIN
 FACHANWÄLTIN FÜR ERBRECHT

§

Dresdner Str. 22 Tel.: 05661 / 9289-270
 34212 Melsungen Fax: 05661 / 9289-271

E-Mail: ra_britta.jacob@t-online.de
 www.rechtsanwältin-jacob.de

25 Jahre KFZ-Service-Techniker

Vor 25 Jahren habe ich den Titel KFZ-Service-Techniker erworben. Ein besonderer Meilenstein auf diesem Weg war die Teilnahme am ersten Servicetechnikerkurs in Kassel, den ich mit bestandener Prüfung (Meisterprüfung Teil 1) im Dezember 1999 erfolgreich absolvierte.

Ich möchte mich herzlich bei allen bedanken, die mich auf meinem Weg begleitet und unterstützt haben - meinen Kunden, Kollegen und Partnern.

Ein weiterer Grund zur Freude: Im nächsten Jahr ist unser 15-jähriges Betriebsjubiläum, auf das wir uns ebenfalls schon jetzt freuen.

AUTO FIT
 KFZ-Meisterbetrieb Jens Hellwig
 Rothengasse 8, Borken-Dillich, www.auto-hellwig.de

sonntags ab 20.30 Uhr geschlossen

Knüllhotel Tann-Eck
 34593 Knüllwald-Schellbach
 Tel. 05681 9921-0 · Fax 9921-97

Allen Gästen, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest!

E-Tankstelle am Hotel
 www.hotelanneck.de

ECKSTEIN

Gültig vom 22.12.-30.12.2024

GÄNSEKEULE IM ECKSTEIN
 MIT DREI KARTOFFELKLÖBEN,
 HERZHAFTEM ROTKOHLEN UND
 KLASSISCHER BRAUNER SOBE
 Täglich frisch, solange der Vorrat reicht! NUR 27,90 €

ECKSTEIN-LIEFERT.DE / IM ECKSTEIN

Jahres-Inventurverkauf
 bis zu 55% reduziert!

Ausstellungsstücke aus allen Abteilungen im Abverkauf!

Alles sofort verfügbar:
Sofas, Sessel, Wohnwände, Küchen, Tische, Stühle, Betten, Kleiderschränke und vieles mehr

HÄMEL
 ENDLICH ZUHAUSE

Heiligabend 24.12. geschlossen
 Samstag 28.12. bis 18.00 Uhr geöffnet

Das größte Markenmöbelhaus Nordhessens

Einrichtungshaus Hämel GmbH · Homberger Str. 43 · 34621 Frielendorf · Telefon: 05684 99940 · info@haemel.de · www.haemel.de
 Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr

www.rb-becker.de

becker

Gültig ab Mo., den 23.12.2024

China Böller D

80 Stück
8.99

40 Stück
6.99

40 Stück
9.98

HEAD Banger Böller Sortiment
84 Teile
5.99

Kubische Kanonenschläge
18 Stück
12.98

Bada Bang Bada BOOM!
 Single Schüsse mit Effekten
4x1 Schuss
9.98

Double Flash Knallbombchen
10 Stück
5.55

**Feuerwerksverkauf Samstag 28.12. & Montag 30.12. von 9.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag 31.12. von 9.00 bis 12.00 Uhr Kein Verkauf an Jugendliche unter 18 Jahren!**

ALL INCLUSIVE 120
 7 Effekte/48 Schuss/ 528,5g Effektmenge
 ca. 25 m Effekthöhe
ca. 120 sek.
35.00

Magical Shots Römische Licht
5x 30 Schuss
9.98

Böser Chef Römische Lichter Batterie
3.99

Skybanger Feuerzauber aus 175 römischen Lichtern
7.99 je

XL-Wunschrakete
3.99 je

Mega Rocket 30 tlg. Raketensortiment

ca. 90m Steighöhe
45.00

Power BOX 100 Schuss
 ca. 25 m Effekthöhe
12.98

Fontänen Batterie! Age of Light Doppelfontäne
4.99

MARS ATTACK 16 Schuss Batterie
 ca. 40m Effekthöhe
4.99

Power Pearls 96 Schuss Batterie
3.99

Royal Palace 27 tlg. Raketensortiment
 ca. 90m Steighöhe
29.50

Cabaret 10 tlg. Raketensortiment
9.98

Big Shots 12 Schuss
EXTREM LAUT & EXTRA LEUCHTEND
 ca. 40 m Effekthöhe
15.99

Explosive System Power Crossover, 252 Schuss
 ca. 150 sek.
9.98

Burner Batterie 100 Schuss
9.98

Chill Spinners Bodenwirbel
25 Stk.
3.99

Moskitos schillernde Tuben 6 Stk.
1.99

Fontänen Batterie! Rise of Stars Doppel-Fontänenverbund
 ca. 3m Effekthöhe
 ca. 65 sek.
6.99

ca. 40m Effekthöhe
4x Effekt-Batterie
27.99

XXL-Superzündl 256 Schuss
 ca. 110 sek.
25.00

Inferno, 3 tlg. Batterie-Sortiment
 insg. 132 Schuss
 • Ghost 25 Schuss
 • Fat Boy 7 Schuss
 • Homefen-Sturm 100 Schuss
9.98

JUGENDFEUERWERK

Woodcrackers Mini Crackling
100 Stk.
5.99

Neon Torches Bunte Fackeln
5 Stk.
5.99

Bengalische Handfackel
 versch. Farben
2.99 je

Party Box
2 tlg.
3.99 je

Wachsglöben
11 tlg.
5.99

Luftschlangen
 versch. Motive
0.49 je

Luftpfeifer Pfeif-Fontäne
12 Stk.
1.99

Konfettikanone
 versch. Sortiert
70 tlg.
3.99

Festnachts Feiernhilfs
2.49

FAMILIENSORTIMENTE

FEEL THE HEAT 154 Teile
9.98

HERO OF THE NIGHT 145 Teile
15.00

Hammer Effekte!

RIO GRANDE 368 Schuss, 2700.8g Effektmenge
 ca. 120 sek.
179.50

6 große Flowerbeds

MEGA STARS SELECTION

69 Teile
27.50

Explosive System Power Overtüre
 293 Schuss, 593g Effektmenge
 ca. 160 sek.
59.50

bis 45 m Effekthöhe

Light House

7 tlg. Fontänen-Sortiment
7.99

Happy Lights

Leucht- und Sound-Fontänen + 2 Römische Lichter
13 Teile
12.98

Explosive System Power

EXTREM LAUT & LEUCHTEND

Super Power 212 Schuss/1990g Effektmenge
 ca. 50 m Effekthöhe
199.50

GROSSES Fächerfinale

Kaliber bis 30 mm

ca. 90 sek.

Wachsglöben
2.49

Luftschlangen
 versch. Motive
0.49 je

Luftpfeifer Pfeif-Fontäne
12 Stk.
1.99

Konfettikanone
 versch. Sortiert
70 tlg.
3.99

Festnachts Feiernhilfs
2.49

Chef-/Terminplaner 2025
 Maße: 14,6 x 21 cm
 mehr als 360 Seiten
 versch. Farben
 (Made in Germany)
1€

Helium-Ballongas
 13,4l, für ca. 50 Ballons
35.00

Stabfeuerzeug
 versch. Farben
1.49 je

Kabelloser Bluetooth DJ Party Lautsprecher
 TWS Portable, 30W, DCSV, TF-Karte & USB-A-Anschluss, 82 LED Partylichter, Reichweite bis zu 10m, 29,5 x 28,5 x 66,8 cm
 inkl. Mikrofon & Fernbedienung
79.50

Meistersinger Glühwein
 weiß oder rot, enthält Alkohol 0,75l
4.49 je

Maltiser Kräuterlikör
 30% Alc. vol., 0,7l
5.99 je

Moskovskaya Vodka + Lemon
 Alk. 10% vol., 12x 0,33l
8.99

Vodka
 Alk. 38% vol. 500ml
4.99 je

Leikeim Handfass Pils oder Radler
 à 0,5l, Alc. 4,9/2,5 % vol.
7.99 je

Handfass Hell
 à 0,33l, Alc. 4,9 % vol.
7.99 je

24 Dosen
 *zgl. 6,00 Einwegglas

Krimskoye Flaschenkühler Champagne
 Metall, H 21cm, Ø 20 cm
7.99

Rotwein o. Sektglas
 51 & 25cl
4 Stück
5.99 je

Fettarmer Joghurt
 versch. Sorten 250g
0.33 je

Heumilchkäse
 in Scheiben 140g
1.49 je

Wingert Fertiggerichte
 versch. Sorten 375/480g
2.49 je

Dreistern Fertiggerichte
 in der Dose versch. Sorten 400g
1.99 je

Indonesia Bihun-suppe
 780ml
2.49 je

Lorenz Crunchies
 versch. Sorten, 110g
0.99 je

6er Pack Coca Cola
 6x 0,33l
1.99

Gewürz Quark
 versch. Sorten 185g
0.39 je

Quäse
 versch. Sorten, 220g
1.29 je

3 Glocken Nudeln
 versch. Sorten 500g
0.99 je

Dreistern XXL-Kessulgulasch
 in der Dose 470g
2.49 je

Landhaus Brammer Tomaten-cremesuppe
 380ml
0.79 je

XXL-Mix-Schaumwaffel-eimer
 600g
3.99 je

Witzenhausen / Kleinalmerode | Gudensberg Kasseler Str. 78 | Kassel Hegelsbergstr. 21 | RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriestraße 1 - 37217 Witzenhausen / Kleinalmerode - Tel.: 05542 / 93 39 0
 Industriestr. 1 / Tel.: 05542 / 93 39 60 | Tel.: 05603 / 91 86 54 | Tel.: 0561 / 49 172 551
 Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.
 *Verkauf an Personen ab 12 Jahre



Direktkandidaten nominiert

Bachmann (Linke) und Lappe (Freie Wähler) treten an



FOTO: JÜRGEN BACHMANN



PRIVAT

sorgung, bezahlbare Energie und Infrastruktur auseinanderzusetzen. „Wir können die Welt nicht im Alleingang retten, aber wir können unser schönes Deutschland ein Stück weit besser machen“, sagte er. Der Wahlkampf werde intensiv, doch Lappe zeigt sich motiviert. Ihn treibe der Wunsch nach Veränderung an, betont er. „Ich freue mich darauf, in den kommenden Wochen meine Positionen zu präsentieren“, so Lappe. may / FOTOS: PRIVAT

Schwalm-Eder – Im Wahlkreis 169 Schwalm-Eder/Frankenberg stehen die Direktkandidaten der Parteien Die Linke und Freie Wähler für die Bundestagswahl fest, die voraussichtlich am Sonntag, 23. Februar, stattfinden soll. Jürgen Bachmann (Die Linke) und Markus Lappe (Freie Wähler) starten mit klaren Botschaften in den Wahlkampf.

■ **Bedürfnisse im Fokus**

Jürgen Bachmann, 42 Jahre alt und wohnhaft in Bad Zwesten, wurde bei der Wahlversammlung der Partei Die Linke in Treysa einstimmig zum Direktkandidaten gewählt. Er möchte sich für eine Politik einsetzen,

die sich an den Bedürfnissen der Menschen orientiert, die den Alltag am Laufen halten und meint Erzieher, Pflegekräfte und Beschäftigte im Handel. „Wir wollen eine Wirtschaft, die den Menschen dient und nicht anders herum. Dafür

■ **Vorgezogene Bundestagswahl**

Es ist der erste formelle Schritt auf dem Weg zur Neuwahl des Bundestages: Kanzler Olaf Scholz (SPD) hat unter Berufung auf Artikel 68 des Grundgesetzes bei Bundestagspräsidentin beantragt, dass das Parlament ihm das Vertrauen ausspricht. Es gilt als sicher, dass der Bundestag das nicht tun wird. Die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag soll dann als vorgezogene Neuwahl am 23. Februar stattfinden. Voraussetzung dafür ist eine gescheiterte Vertrauensfrage des Bundeskanzlers. may

braucht es gute Arbeitsbedingungen mit ausreichend Personal, einen Lohn von dem man gut leben kann und bezahlbare Preise“, erklärte Bachmann. Besonderes Augenmerk legt er auf die Verbesserung der Infrastruktur im ländlichen Raum,

um die Erreichbarkeit von Krankenhäusern und Schulen sicherzustellen.

■ **Intensiver Wahlkampf**

Markus Lappe, 50 Jahre alt und stellvertretender Vorsitzender der Freien Wähler Schwalmstadt, tritt zum zweiten Mal als Direktkandidat an. Mit großer Freude verkündete er seine erneute Kandidatur und betonte die Bedeutung von Politik, die „mit Verstand und Weitsicht agiert, frei von Ideologie und übertriebener Rhetorik, dafür aber mit viel Herz für alle Menschen“ gemacht wird.

Lappe will sich in den kommenden Wochen verstärkt mit den Themen Krankenhausver-

HEIMAT NACHRICHTEN
MELSUNGEN FRITZLAR HOMBERG KASSEL

nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Herausgeber:
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 0561/705727
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: VTS Süd GmbH
Geschäftsadresse: Brückenstraße 6, 34212 Melsungen
Postanschrift: Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel, Tel.: 0561/203-2323
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 3b vom 1.10.2024

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

TEAM 4

Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge
☎ 05 61-89 99 90

AWO Essen auf Rädern

Täglich heiß geliefert!*
*im Liefergebiet

Jetzt bestellen!
☎ 0800 3403440

Geschäftsschließung

Aufgrund unserer Geschäftsschließung per 31. Dezember 2024 sagen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten

vielen Dank

für die lange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen, für Lob und Anerkennung.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Harmonie.

Firma Klaus Gärtner
Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau
Bad Zwesten



Borkener Rathaus geschlossen

Verwaltung hat zwischen den Jahren nicht geöffnet

Borken – Die Borkener Verwaltung ist zwischen den Jahren geschlossen: Das Rathaus ist von Freitag, 27. Dezember, bis Mittwoch, 1. Januar, zu. Ein Notdienst für dringende Fälle des Standesamtes und der Friedhofsverwaltung (Beurkundung

von Sterbefällen und Vereinbarung von Beerdigungsterminen) ist am 27. und 30. Dezember von 10 bis 12 Uhr über die Telefonnummer 0 56 82/80 81 24 erreichbar. Ebenso sind das Wasserwerk und die Kläranlage wie gewohnt unter der Not-

ruf-Telefonnummer 0 56 82/80 81 88 erreichbar. Darüber hinaus bleibt die Stadtbücherei von Freitag, 20. Dezember, bis Montag, 6. Januar, geschlossen. Erster Öffnungstag im neuen Jahr ist Dienstag, 7. Januar. bra

Tiger am Himmel: Formationsflug zum Jahresabschluss in Fritzlar



Fritzlar Bundeswehr Kampfhubschrauberregiment 36 Jahresabschlussappell Georg-Friedrich-Kaserne Tiger Hubschrauber Soldaten
BECKMANN, LEA

Ein beeindruckendes Bild zeichnete sich am Himmel über Fritzlar ab: Elf Kampfhubschrauber Tiger und ein Hubschrauber vom Typ EC 135 flogen über die Friedrich-Georg-Kaserne. Es war der letzte Flug

in diesem Jahr für das Kampfhubschrauberregiment 36. Denn am Donnerstagmittag fand der Jahresabschlussappell der Bundeswehr statt. Nachdem die Hubschrauber bis nach Kassel geflogen waren,

formatierten sie sich in Fritzlar über den Soldaten. Das Kampfhubschrauberregiment hat das Flugziel übertroffen: Ungefähr 2650 Flugstunden wurden 2024 absolviert. bec

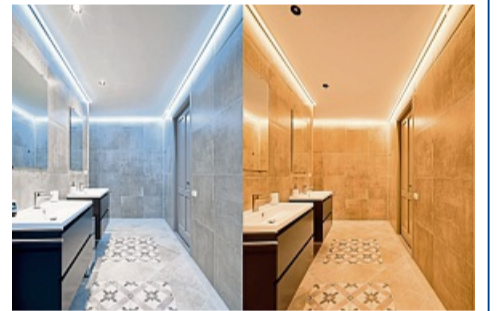
FOTO: LEA BECKMANN

Spanndecken – immer die beste Wahl

Ohne Vorbereitung morgens den Handwerkern die Tür öffnen und abends unter einer neuen Zimmerdecke sitzen – reines Wunschdenken? Deine Zimmerdecke braucht also ein Makeover. Decke streichen? Möbel abdecken, Farbspritzer ... Trockenbaubaustelle? Arbeitsintensiv, schmutzig, langwierig ...

■ **Das geht einfacher – mit einer Plameco-Spanndecke!**

Diese wird fachmännisch unter die vorhandene Decke gespannt – und das in nur 1 Tag! Ohne Möbelrücken und Baustellenschmutz! Im Gegensatz zu gestrichenen oder Gipskartondecken bleiben Spanndecken rissfrei und glatt, halten Jahrzehnte, sind pflegeleicht und wartungsfrei. Die Designauswahl ist riesig, und so eine



Decke kann auch noch Beleuchtung, Schallabsorbierung, Infrarot-Heizung u. v. m. beherbergen. Spanndecke statt Gipskarton: Ja! Ästhetik trifft Funktionalität: Volltreffer! Lass Dich begeistern – bei einer unverbindlichen Beratung von dem Spanndeckenspezialisten bei Dir zu Hause. Denn jede Spanndecke ist ein Unikat.

Plameco Spanndecken
Leipziger Str. 163
34123 Kassel
0561 9532674
Homburger Str. 81
36251 Bad Hersfeld

Persönliche Beratung bei Dir Zuhause

Spanndecke

- ✓ Neue Zimmerdecke in 1 Tag
- ✓ Ohne Leerräumen & Schmutz
- ✓ Nie wieder Decke streichen
- ✓ Keine Deckenrisse
- ✓ Mit Licht, Heizung & Akustik

Gipskartondecke

- ✗ Lange Trocknungszeit
- ✗ Wochenlange Baustelle
- ✗ Regelmäßig Streichen
- ✗ Spannungsrisse

Plameco Spanndecken
☎ 0561-9532674
plameco.de

Sie findet trockene Plätzchen

Melsunger hat eine App für Fahrradtouren entwickelt



Für Bikepacker: Die App Shelto von Stefan Jung zeigt, wo man vor Ort Toiletten und Reparaturstationen finden kann.

FOTO: JULIANE BECKER

Melsungen – Die App Shelto weiß, wo man schnell eine Schraube am Fahrrad nachziehen kann, wo es eine Toilette gibt und wo man sich unterstellen kann, wenn es regnet. Entwickelt wurde die App für Smartphones von Stefan Jung aus Melsungen. Die App ist in erster Linie für Fahrradwanderer gedacht, kann aber auch für Wanderer ohne Rad hilfreich sein. Auf einer Karte zeigt sie unter anderem Schutzhütten, Toiletten und Reparaturstationen für Fahrräder an – in Melsungen und weltweit.

„Die Idee zur App kam mir auf einer Tour“, sagt Stefan Jung. Der 32-Jährige ist gern mit

dem Fahrrad unterwegs. Auf den Touren sei ihm aufgefallen, welche Probleme auftreten könnten und was man brauche. Zuerst hat der Softwareentwickler einen Prototyp entworfen und über die Arbeit an seinem Projekt auf der Social-Media-Plattform Instagram berichtet.

Es habe viele positive Rückmeldungen gegeben, sagt der Melsunger. „Da habe ich die App weiterentwickelt und veröffentlicht.“ Das war vor drei Wochen. Seitdem gab es schon über 3000 Downloads.

Jung pflegt und entwickelt die App in Vollzeit. Geld verdient hat er damit bisher nicht. Da sie für die Nutzer kostenlos ist – und das auch bleiben soll – führt Jung gerade Gespräche mit möglichen Partnern, die sich vorstellen können, Inhalte

in der App zu platzieren und dafür zu zahlen. Das können beispielsweise Blogbeiträge und Ausflugstipps sein. Jung geht es dabei nicht nur um Einnahmen. „Die App soll so den lokalen Tourismus fördern und Leute animieren, die Umgebung zu entdecken“, sagt er.

Bis Anfang des Jahres hat Jung als Softwareentwickler in einem Unternehmen gearbeitet. Dann ging es auf Reisen. „Ich wollte mir eigentlich nach dem Studium ein paar Monate freinehmen und reisen“, sagt der Melsunger. Als er 2020 sein Studium abschloss, sei das wegen der Pandemie nicht möglich gewesen. Daher ging es in diesem Jahr nach Nordschweden. „Da waren es minus 35 Grad“, erzählt er und lacht. Es stand aber nicht nur der hohe Norden auf dem Programm.

Auch Portugal und die USA waren unter Jungs Reisezielen. „Ich mag es, Neues zu entdecken“, sagt der 32-Jährige. Außerdem hat Jung mit Freunden viele mehrtägige Fahrradtouren gemacht. Dabei kam ihm die Idee zur App. „Dass man weiß, was vor Ort ist, macht die App aus“, sagt er. Der Name der App – Shelto – ist abgeleitet vom englischen Wort shelter für Schutz oder auch Schutzhütte. Bisher kann man über die App Schutzhütten, Toiletten, Trinkwasserbrunnen, Reparaturstationen und Schlauchautomaten finden. Wer sich einen kostenlosen Account anlegt, kann Orte als Favoriten speichern, beispielsweise um Touren zu planen.

Auch wenn schon viel Arbeit im Projekt steckt – etwa zweieinhalb Monate lang hat Jung

an der Anwendung gearbeitet – fertig ist die App noch nicht. Es sollen weitere Funktionen und Inhalte dazu kommen. Etwa ein Routenplaner und die Möglichkeit, weitere Orte anzuzeigen, etwa E-Bike-Ladestationen und Campingplätze.

„Dass man weiß, was vor Ort ist, macht die App aus.“

Stefan Jung
App-Entwickler

Die Nutzer können die App mitgestalten. „Die App lebt davon, dass die Nutzer Fotos hinzufügen und Orte bearbeiten“, erklärt Jung. Beispielsweise könnten Nutzer Fotos von einer Schutzhütte hochladen

und Informationen hinzufügen, etwa ob es Sitzbänke in der Hütte gibt. „Es hat sich schon eine kleine Community gebildet, die Informationen in der App ergänzt und sogar losfährt, um Fotos zu machen“, sagt Stefan Jung und man merkt ihm die Begeisterung für sein Projekt an. Jung bindet die Nutzer in die Entwicklung der App ein. „Ich lasse die Nutzer auf Instagram abstimmen, was sie als Nächstes in der App haben wollen.“ Deswegen sollen auch bald E-Bike-Ladestationen und Campingplätze gefunden werden. „Die Community soll Teil der App sein“, sagt der Entwickler. Shelto kann im Google Play Store und im App Store heruntergeladen werden. Informationen gibt es im Netz und bei Instagram ([instagram.com/hellostan_](https://www.instagram.com/hellostan_)). red

**Antik 22.12.
Flohmarkt
Hann. Münden**
Weserpark, ohne Anmeldung ab 7 Uhr

Ihr kompetenter Fachhändler für
Rasenmäher in Edertal-Wellen



✓ Verkauf von
Neugeräten

✓ Meister-
Reparaturwerkstatt
für Rasenmäher

✓ 10% RABATT AUF:
Inspektion + Wartung
Aktion bis zum 31. März 2025



SCHÄFER
Landtechnik
Inhaber Musaj Osmani

34549 Edertal-Wellen · Tel: 05621-3098
www.landmaschinen-schaefer.de

Plukon-Pipeline wird gebaut

Stadt Gudensberg beschließt Vertrag mit Geflügelschlachthof

Gudensberg – Die Entscheidung ist gefallen: Die Stadt Gudensberg geht einen Gestattungsvertrag mit der Firma Plukon ein. Somit steht dem Bau einer Abwasserpipeline des Geflügelschlachthofs direkt in die Eder nichts mehr im Weg. 21 Parlamentarier stimmten am Donnerstag für den Vertrag. Die Grünen sowie Wolfgang Mand (SPD) waren dagegen. Durch die Pipeline wird das in der Betriebskläranlage gereinigte Abwasser zur Einleitestelle in der Eder transportiert.

Das Besondere daran ist: Egal, wie das Parlament entschieden hätte, die Pipeline wird gebaut. Denn der Firma Plukon wird ab Januar eine Ableitung ihres Abwassers in den Goldbach verboten. Das Regierungspräsidium in Kassel hatte eine Verlängerung der derzeitigen Genehmigung abgelehnt. Und die Chattengastadt hatte sich gegen die Einleitung in die städtische Kanalisation ausgesprochen.

Also musste am Donnerstagabend nur noch abgestimmt werden, ob die Stadt einen Gestattungsvertrag mit der Firma Plukon eingetht oder nicht. Denn wäre er nicht abgeschlossen worden, wäre es sehr wahrscheinlich gewesen, dass das Regierungspräsidium (RP) Kassel gegenüber der Stadt eine Duldungsanordnung ausspricht. Damit würde die Behörde die Kommune dazu verpflichten, dem Bau der Pipeline zuzustimmen. Das hatte das RP bereits gegenüber der Gemeinde Edermünde getan.

Gestattungsvertrag

Die Gemeinde Edermünde hatte eine privatrechtliche Einigung, einen Gestattungsvertrag, mit der Firma Plukon für die Benutzung der gemeindlichen Wegeparzellen abgelehnt. Das RP Kassel hat der Gemeinde daraufhin eine Duldungsanordnung ausgesprochen. Der Abschluss eines Gestattungsvertrags hat gegenüber einer Duldungsanordnung den Vorteil, dass im Vertrag ein jährliches Entgelt verhandelt werden kann. Im Fall von Plukon geht es um 10 000 Euro pro Jahr.

Im Ergebnis würde die Leitung dann trotzdem gebaut, aber die Chattengastadt würde ohne Gestattungsvertrag keine finanzielle Entschädigung erhalten. Der Gemeinde Edermünde entgeht nun jährlich 10 000 Euro – die Gudensberg dagegen mit dem Vertrag nun von Plukon erhält.

„Stimmen wir heute zu, erhalten wir eine überschaubare Zahlung aus dem Gestattungsvertrag für die Durchleitungsgenehmigung“, sagte Anja Weber (FWG). Der Vertrag könnte einen positiven Schritt für die

zukünftige Zusammenarbeit zwischen der Stadt und der Firma Plukon in Gudensberg darstellen. Die Grünen sahen das anders: „Wir lehnen den Gestattungsvertrag ab, in dem Wissen, dass die Pipeline trotzdem gebaut wird“, sagte Franco Lazzaro. Die Grünen setzten sich für eine nachhaltige und faire Landwirtschaft ein, die den Konsum von Fleisch nicht verbietet, aber anders gestaltet, so Lazzaro.

Julian Brand (SPD) sieht es pragmatischer: „Im Endeffekt wird Plukon bauen dürfen. Die Frage ist jetzt nur: Nehmen wir noch ein bisschen Geld für die Gestattung mit?“. Die CDU schließt sich an: „Wir stimmen der Durchleitung des Abwassers mittels einer Pipeline zur Eder durch die Liegenschaften der Stadt zu und erhalten dafür auch noch eine Entschädigung“, sagte Erika Siebert. Es gehe schließlich auch um 530 Arbeitsplätze und um Gewerbeeinnahmen. CORA ZINN

Sie hat für alle ein offenes Ohr

Laura Schleifenbaum-Bohnert ist die neue Schulsozialarbeiterin der GSS



Die neue Schulsozialarbeiterin Laura Schleifenbaum-Bohnert stellt sich bei den Schülern der GSS vor. Sie möchte Ansprechpartnerin für sie sein. FOTO: LENA PÖPPE

Melungen – Eine vertrauliche Ansprechpartnerin für diverse Herausforderungen im (Schul-)Alltag – das möchte Laura Schleifenbaum-Bohnert für die Schüler sein. Sie ist die neue Schulsozialarbeiterin an der Geschwister-Scholl-Schule in Melsungen.

„Ich bin sehr dankbar, dass ich hier sein kann, weil hier zu spüren ist, wie sehr sich die Schüler und Lehrer gefreut haben, dass die Schulsozialarbeit wieder besetzt ist“, sagte

Schleifenbaum-Bohnert. Ihre Aufgabe sei, die individuelle, soziale, schulische und berufliche Entwicklung der Schüler zu unterstützen und zu fördern.

Seit knapp zwei Wochen ist sie nun an dem Oberstufengymnasium tätig. Angestellt ist sie über den Starthilfe Ausbildungsverbund Schwalm-Eder. Vorher habe sie bereits mehr als sieben Jahre als Schulsozialarbeiterin an einer Grundschule gearbeitet.

„Ich bin gut hier angekommen und konnte schnell anknüpfen“, sagte Schleifenbaum-Bohnert. Das Kollegium

„ Ich bin gut hier angekommen und konnte schnell anknüpfen. Ich habe viele Ideen.“

Laura Schleifenbaum-Bohnert

sei sehr nett und offen. Aktuell stelle sie sich in den Jahrgangsstufen vor. „Ich habe viele Ideen“, sagte die 35-jährige. „Ich muss aber natürlich auch erst mal schauen, was hier so gebraucht wird und präsent ist.“ Grundlegend und wichtig sei die mentale Gesundheit. Es gebe viel Redebedarf und durch die Prüfungen laste viel Druck auf den Schultern der Schüler. Dabei würden nicht nur der eigene Leistungsdruck, sondern auch die äußeren Erwartungen

eine Rolle spielen. „Es ist wichtig, sich selbst nicht zu vergessen, um die Leistungsfähigkeit zu behalten“, sagte Schleifenbaum-Bohnert.

Als nicht-lehrende und somit nicht-bewertende Person will sie bei der Stressbewältigung helfen. Neben der Beratungssituation könne sie auch aktiv Netzwerkarbeit leisten, den Schülern Handwerkszeug mitgeben und sie im Umgang mit Problemen unterstützen.

Schleifenbaum-Bohnert plane feste Angebote in den Freistunden. Ein Thema könnte sein, wie die Schüler gut durch

die Klausuren kommen. Außerdem würde sie gerne eine Art Schnuddel-Café oder Schnuddel-Ecke etablieren, bevorzugt auf der noch fertigzustellenden neuen Lernfläche der Schule im Erdgeschoss. „Ich möchte schnell erreichbar sein“, sagte sie. Auch außerhalb von Terminen will die Schulsozialarbeiterin wirklich ansprechbar sein. Außerdem stelle sie eine freiwillige, verlässliche und vertrauliche Ansprechmöglichkeit dar – die Schulsozialarbeiterin hat nämlich Schweigepflicht.

LENA PÖPPE

Frohe Weihnachten
und einen guten
Rutsch ins neue Jahr

OK

Autohaus **OTTO KAHL** GmbH & Co. KG
Im Niederfeld 2 · 34590 Wabern · Telefon: 05683 287
E-Mail: n.richberg@ah-kahl.de · www.suzuki-handel.de/kahl

SUZUKI Vertragshändler

ROLLER

Hessenallee Str. 63
34613 Schwalmstadt

**Räumungsverkauf
wegen Schließung!**

Alles nur solange Vorrat reicht!

70%*

auf Ausstellungsware
und gekennzeichnete
Artikel

* Nur solange Vorrat reicht, vorbehaltlich Zwischenverkauf. Nicht mit anderen Rabattaktionen, außer dem 2% App-Rabatt kombinierbar.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

09.12.2023

Konzert für Kleine Riesen

Benfizveranstaltung in Körle bringt 20 000 Euro ein

Körle – Mit ihrer Christmas-Show gastierte die Big Band der Bundeswehr gemeinsam mit Comedian Markus Maria Profitlich in der ausverkauften Berglandhalle in Körle. Rund 600 Zuschauer ließen sich von der Show voller weihnachtlicher Klänge verzaubern. Das Wohltätigkeitskonzert, ausgerichtet von der Fördergemeinschaft der Melsunger Lions, brachte einen Erlös von 20 000 Euro zugunsten der Initiative „Kleine Riesen Nordhessen“ ein. Noch vor Konzertbeginn begrüßte Mark Weinmeister, der Präsident der Melsunger Lions, das Publikum: „Schon vor dem Erklängen der ersten Note sehe ich viele glückliche Gesichter. Vielen Dank für ihr Kommen. Durch ihre Hilfe können wir heute 20 000 Euro an die Initiative „Kleine Riesen Nordhessen“ überreichen.“ Mit diesen Worten übergab er den Spendenscheck an die Geschäftsführer der Initiative, Prof. Michaela Nathrath, Stefan Wimmel und Dr. Thomas Voelker. Die Initiative begleitet unheilbar schwerkranke Kinder und ihre Familien auf ihrem letzten Lebensweg. „Das Krankenhaus sollte nicht der letzte Ort sein, den Kinder in ihrem Leben sehen. Wir möchten die Familien bei der palliativen Betreuung zu Hause unterstützen“, sagte Dr. Michaela Nathrath, Geschäftsführerin der Initiative. Ihr Kollege Thomas Voelker ergänzte: „Die Spende reicht für eine Menge Steine für unseren Hausbau und hilft uns, unser Projekt eines „Kleine Riesen Hauses“ voranzubringen. Dieses soll eine bundesweit nahezu einzigartige Einrichtung werden, die Familien die Möglichkeit gibt, vorübergehend zu wohnen und sich umfassend auf die ambulante Betreuung vorzubereiten.“



Brachten weihnachtliche Stimmung in die Berglandhalle: Die Musiker der Big Band der Bundeswehr begeisterten beim Wohltätigkeitskonzert in Körle.

FOTO: FLORIAN BECKER

Die musikalische Reise des Abends begann mit dem Weihnachtsklassiker „It's the Most Wonderful Time of the Year“. Comedian Markus Maria Profitlich sagte: „Wir beginnen pünktlich, schließlich sind wir bei der Bundeswehr und nicht bei der Bundesbahn“ – der erste Lacher war ihm so sicher, heißt es in einer Mitteilung. 25 Musiker unter der Leitung von Timor Oliver Chadik verzauberten das Publikum mit weihnachtlichen Klängen. Es folgten Weihnachtsklassiker wie „The first Noel“, „Jingle Bells“ oder „Let it snow“, die im Big-Band-Stil unter dem Einsatz von Bläserensembles und Gi-

taren opulent arrangiert wurden. Dabei zeigten Musiker in Solieinlagen eindrucksvoll ihr Können. Herauszuheben seien dabei die Gesangsleistungen der Solisten Susan Albers, Bonita Niessen und Marco Matias, die mit ihrer stimmlichen Darbietung die weihnachtlichen Lieder emotional interpretierten, heißt es weiter. Zwischen den Musikdarbietungen unterhielt Markus Maria Profitlich mit humorvollen Geschichten über das Weihnachtsfest. Besonders amüsant war seine Anekdote über den Versuch, im Wald selbst einen Weihnachtsbaum zu schlagen, der schließlich in einer prachtvoll geschmückten Birke im

weihnachtlichen Wohnzimmer endete. Dies bildete die Überleitung zu „O Tannenbaum“ und weiteren deutschsprachigen Weihnachtsliedern. Zu „Leise rieselt der Schnee“, sorgte der Comedian mit weißem Schneekonfetti, welches er mithilfe eines Laubbläasers großzügig im Saal niederregnen ließ, für ausgelassene Stimmung. Mit „Vom Himmel hoch“ und dem Roy-Black-Klassiker „Weihnachten bin ich zuhause“ wurde es besinnlich. Der Comedian las aus dem beliebten Kinderbuch „Der Weihnachtshase“ von Eleonore Schmid. Die Geschichte handelt von einem Hasen, der zur Weih-

nachtszeit in einen verschneiten Wald zieht. Er entdeckt dort die Freude des Gebens, indem er mit seinen tierischen Freunden kleine Geschenke teilt. „Stille Nacht, heilige Nacht“ läutete sodann den Abschluss des Abends ein. Sichtlich bewegt verabschiedete Mark Weinmeister die Band: „Sie haben uns zwei Stunden verzaubert, dafür möchte ich im Namen der Kleinen Riesen und der Zuschauer ganz herzlich danken“. Traditionell tritt die Big Band für wohltätige Zwecke unentgeltlich auf und hat so in den 50 Jahren seit ihrer Gründung mehr als 20 Millionen Euro an Spenden eingespielt. Ebenso

ging ein großer Dank an die vielen Helferinnen und Helfer, namentlich den THW Ortsverband Melsungen, die Freiwillige Feuerwehr Körle und die Gemeinde Körle mit dem Bauhof sowie die Melsunger Lions, die das Event durch ihre tatkräftige Mithilfe möglich gemacht haben. Mit der Zugabe „All I want for Christmas is you“, dem weltweit erfolgreichsten Weihnachtshit von Mariah Carey, beendete die Band nach zwei Stunden einen Abend voller festlicher Klänge, humorvoller sowie emotionaler Momente bei einem mitreißendem Big-Band-Sound.

kam



Führte launig durchs Programm: Der Comedian Markus Maria Profitlich ließ zu „Leise rieselt der Schnee“ Konfettis schneien.

FOTO: FLORIAN BECKER



Freunde über die Unterstützung: 20 000 Euro kamen für die Initiative „Kleine Riesen Nordhessen“ zusammen. Von links Stefan Wimmel (Geschäftsführung Kleine Riesen), Johannes Langendorf (Tourmanager Big Band der Bundeswehr), Prof. Michaela Nathrath und Dr. Thomas Voelkel (beide Geschäftsführung Kleine Riesen) sowie der Präsident des Lions Club Melsungen Mark Weinmeister.

FOTO: FLORIAN BECKER



Körle Big Band Konzert 10. Dezember Berglandhalle Wohltätiger Zweck Kleine RiesenFoto: Florian Becker/NH

PRIVAT



Körle Big Band Konzert 10. Dezember Berglandhalle Wohltätiger Zweck Kleine RiesenFoto: Florian Becker/NH

PRIVAT

Stellenangebote



HNA
hna.de - digital. Print. Video
alles aus einer Hand

LOHNABRECHNER (m/w/d)

für unsere Zustellerabrechnung, Voll- oder Teilzeit
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

WAS WIR BIETEN

- Gleitzeit
- Vermögenswirksame Leistungen
- Leistungsgerechte Vergütung inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kantinenzuschuss
- Homeoffice-Möglichkeiten
- Jobticket / JobRAD
- kostenfreie Parkplätze

IHRE AUFGABEN

- Selbstständige Betreuung von Lohn-Abrechnungsfällen
- Erstellung von Bescheinigungen und Auswertungen
- Allgemeiner Schriftverkehr

IHR PROFIL

- Kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Lohnabrechnung
- Kenntnisse in SAP/MSD und SAGE HR sind von Vorteil
- Sehr gute Kenntnisse im Lohnsteuer- und Sozialversicherungsrecht, insbesondere im Mini- und Midijob
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Strukturierte und selbstständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Jetzt informieren und mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bewerben an:

Verlag Dierichs GmbH & Co. KG
Personalleitung Herr Voss
Frankfurter Straße 168
34121 Kassel
✉ stefan.voss@hna.de





Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir neue Kolleg*innen für die Positionen
Projektingenieur/in Verkaufsdienst (m/w/d)
Kaufmännische/n Angestellte/n (m/w/d)

Weitere Informationen zu den Stellenausschreibungen findest du unter www.karriere-in-nordhessen.de/spindelberger-fahrzeugtechnik/stellenangebote
Und wenn du bereits interessiert bist, dann kontaktiere uns gerne direkt oder sende uns deine Bewerbung per E-Mail an:

A. Spindelberger Fahrzeugtechnik GmbH | Paul-Heidelbach-Str. 11
34295 Edermünde-Grifte | Tel. 05665 40799-0 | info@cobratrailer.com

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!
MITARBEITER (m/w/d) GESUCHT
mOneypoint
Friedrichsplatz 6 - ☎ 0561 9701105
www.moneypoint-kassel.de

suche. finde. Job.
localjob.de
Das regionale Jobportal



Auf meiner Route bin ich CHEF

Volljährig und Frühaufsteher?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Tageszeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- Gudensberg-Maden**
(Mindestalter 18 Jahre)

HNA Vertrieb für Schwalm-Eder :
☎ 05681 993441 | ✉ vts-schwalm-eder@hna.de

Verschiedenes

Dienstleistungen für Haus und Garten. Entrümpelung aller Art.
Tel. 0172 5602097

Planen Sie Ihre nächste Feier? Schausteller hat noch Termine frei.
Tel. 0172 5602097

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf von Antiquitäten, Trödel und Kunst - Tel. 0172 5602097

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Modellisenbahn und Zubehör gesucht. Telefon 05544 912031

Landwirtschaft & Forsten

1A Buche ab 65,00 € ☎ 0152-2800388
www.brennholzhandel-vey.de

Buche Brennholz
Tel. 05684 931670

1A-Buchenbrennholz, trocken und ofenfertig, ab 90 €.
www.brennholzfahrer.de • Tel. 0172-5 21 11 21

Brennholz Buche u. Eiche 69 €
30 cm, inkl. Lief., Tel. 0176 6268 1914

Immobilienverkauf

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie aktuell wert ist?
Bei uns erhalten Sie eine kostenlose Marktwerteinschätzung.
BKM Immobilienservice Ingo Maintzer
Telefon 05661 9290009

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de Fa.

Ersatzteile und Zubehör

Motoröl-Batt-Filter usw. G.Schütz Mels.



HNA
Zusteller in Vollzeit (m/w/d)
Dienstfahrzeug möglich

Sie sind verantwortlich für die nächtliche Zeitungs-zustellung im Bereich **Fritzlar/Homberg** und arbeiten eng mit der Teamleitung zusammen.

Wir bieten

- Festgehalt
- Kurze Probezeit und unbefristete Anstellung
- 28 Tage Urlaub
- Nachtzuschlag
- Dienstfahrzeug nach Absprache möglich
- Bezahlte Einarbeitung

Sie bringen mit

- Volljährigkeit
- Gültiger Pkw-Führerschein
- Flexibilität im Rahmen einer 6-Tage-Woche
- Eigenverantwortung
- Teamfähigkeit
- Pünktlichkeit
- Mobile Erreichbarkeit

Jetzt bewerben:
VTS Süd GmbH - Vertrieb für Schwalm-Eder
Tel. 05681 993441 | WhatsApp 0151 61666277
vts-schwalm-eder@hna.de www.die-zusteller.de




Auf meiner Route bin ich CHEF

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- Edermünde**
Besse
Grifte
Haldorf
- Fritzlar**
Geismar
Rothelmshausen
Wehren
Züschen
- Körle**
Stadt
- Melsungen**
Kirchhof
Obermelsungen
Stadt
- Morschen**
Altmorschen
Eubach
Neumorschen
- Niederstein**
Metze
- Wabern**
Hebel

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 | ✉ WhatsApp 0151 61666277

Heimatsnachrichten
Beachten Sie die geänderte Anzeigenschluss-Zeit für die Ausgabe am

Samstag, 4.1.2025
für gewerbliche Anzeigen und private Kleinanzeigen:

Freitag, 27.12.2024, 16 Uhr

HEIMAT NACHRICHTEN

Anzeigen ...
... informieren gründlich!



4a

Bitte achten Sie auf **ausreichende Beleuchtung** auf dem Weg zum Briefkasten. Vielen Dank.

HEIMAT NACHRICHTEN
www.nh-wochenzeitungen.de

Mit vollem **Durchblick** auf Jobsuche



localjob.de
Das regionale Jobportal

Kreisverwaltung zwischen Jahren geschlossen

Schwalm-Eder – Die Verwaltung des Schwalm-Eder-Kreises bleibt von Dienstag, 24. Dezember, bis einschließlich Mittwoch, 1. Januar, geschlossen. Der erste Öffnungstag im kommenden Jahr wird am Donnerstag, 2. Januar, sein.

Von der Schließung sind auch die Zulassungsstellen des Schwalm-Eder-Kreises betroffen. Die Zulassungsstelle in Melsungen hat bereits am Montag, 23. Dezember, geschlossen, heißt es in einer Mitteilung.

Folgende Rufbereitschaften der Kreisverwaltung sind während der Schließung eingerichtet:

- Allgemeiner Sozialer Dienst (Kinderschutz), zu und außerhalb der Dienstzeiten unter der Telefonnummer 0 56 81/7 75 51

38. Sozialpsychiatrischer Dienst, zu den Dienstzeiten (8 bis 16 Uhr, Freitag bis 13 Uhr), unter Tel. 0 56 81/7 75 53 64, in Notfällen auch außerhalb der Dienstzeiten (inkl. Wochenenden und Feiertagen) unter Tel. 0172/2 72 53 22.

Selbstverständlich sei die Zentrale Leitstelle des Schwalm-Eder-Kreises wie gewohnt erreichbar, heißt es weiter vonseiten des Landkreises. Die Pressemeldung steht darüber hinaus noch online unter schwalm-eder-kreis.de in den Sprachen Englisch, Französisch, Arabisch, Dari, Paschtu, Russisch, Ukrainisch und Türkisch zur Verfügung.

ciz

Reise nach Berlin beim Skat in Körle gewinnen

Körle – Eine Reise nach Berlin gibt es beim Preisskat des SC Skatfreunde Körle zu gewinnen. Der Skatverein veranstaltet den Preisskat am Sonntag, 29. Dezember. Es werden laut Ankündigung zweimal 48 Spiele gespielt. Startkarten gibts ab 14.15 Uhr. Beginn ist um 15 Uhr. Es wird um Pünktlichkeit gebeten. Das Startgeld beträgt 12 Euro, heißt es weiter. Es gibt folgende Preise zu gewinnen:

1. Preis: 150 Euro
2. Preis: 125 Euro
3. Preis: 100 Euro
4. Preis: 25 Euro

Die beste Teilnehmerin bekommt einen Damenpreis von 25 Euro. Es gib 50 Plätze für das Skatturnier. Eine Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich: Uwe Nordmeier, unter Tel. 01 78/ 6 98 88 33, E-Mail an uwenordmeier2012@gmx.de.

waq

Großenenglis feiert sein 1250. Bestehen

Großenenglis – Ein Dorf schreibt Geschichte: Großenenglis feiert vom 28. Mai bis zum 1. Juni sein 1250-jähriges Bestehen. Fünf Tage lang wird das Jubiläum mit einem abwechslungsreichen Programm begangen – ein Highlight jagt das nächste. Der Höhepunkt des Festes ist der stehende Festzug am Sonntag, 1. Juni, der von 11 bis 17 Uhr das Dorf in eine Festlandschaft verwandelt.

und Familien planen., alle sind willkommen.

Der stehende Festzug verspricht ein einmaliges Erlebnis: Neben einem charmanten Weindorf lockt ein buntes Programm mit Musik, Straßenkunst und weiteren Attraktionen für alle Generationen. Tausende Besucherinnen und Besucher werden erwartet, um gemeinsam dieses besondere Jubiläum zu feiern.

Für diesen besonderen Tag werden noch kreative Standbetreiber gesucht. Ob Aussteller kulinarische Spezialitäten anbieten, handgemachte Produkte präsentieren oder spielerische Unterhaltung für Kinder

Interessierte können sich bei Angelika Wilhelm unter Tel. 0 56 82/28 05 80 03 oder angelika.wilhelm147@gmx.de melden. Da die Anzahl der Standflächen begrenzt ist, lohnt sich eine schnelle Anmeldung. bra

Jetzt anmelden: Blutspenden in Ostheim

Ostheim – Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) bietet auch in der Weihnachtszeit und über den Jahreswechsel Blutspendetermine in der Region an. Die nächste Gelegenheit ist am Freitag, 27. Dezember, zwischen 15 und 19 Uhr in der Hochlandhalle in Ostheim.

um Patienten sicher versorgen zu können. Besonders kurz nach dem Jahreswechsel können Blutkonserven laut DRK knapp werden.

Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender laut DRK im Zeitraum vom 20. Dezember bis 17. Januar eine exklusive Emaille-Tasse.

Das liege daran, dass Krankenhäuser den Regelbetrieb wieder hochfahren und viele Spender aufgrund der Urlaubs- und Erkältungszeit bei der Blutspende ausfallen.

In Hessen und Baden-Württemberg werden jeden Tag etwa 2700 Blutspenden benötigt,

Anmeldung: Termin im Internet unter blutspende.de/termine buchen oder telefonisch kostenfrei unter Tel. 08 00/ 119 49 11.

kes

Angebote gültig vom 23.12. – 31.12.2024

Jede Woche erfrischende Angebote!

pepsi Kombikasten
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,83 €

ANGEBOT
9,99

X-MAS Special!
Beim Kauf von 2 Kästen + 1 Kasten GRATIS!
Entspricht einem Kastenpreis von 6,66 €

logo
GETRÄNKE • FACHMARKT

Achtung! Angebote bis 31.12.2024 gültig.

Wir wünschen schöne Festtage!

Pilgerstoff
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 1,40 €

Hofbräuhaus Hell
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 2,12 €

Maisel's Weisse
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 1,50 €

Mixery Biermix
diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
11 = 2,02 €

Warsteiner Pilsener
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
11 = 1,38 €

Perfect Draft
Beck's, Diabols, Franziskaner,
Hasseröder, Löwenbräu,
Fass = 1 x 6 l,
zzgl. 6,50 € Pfand,
11 = 2,67 €

Veltins Pilsener
„Steinle“,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 1,51 €

Rosbacher Mineralwasser*
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,67 €

top frisch Wasser + Zitrone
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,50 €

Bad Brückenaauer Limonade
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,67 €

Förstina Schorle, Vital
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,89 €

Krombacher Bier
diverse Sorten,
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,90 € Pfand,
11 = 1,58 €

Aktion!
+ 1 Sixpack Krombacher Pils GRATIS!
Entspricht einem Kastenpreis von 9,99 €

Sturmibus
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 1,00 €

top frisch Orangensaft
diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
11 = 1,67 €

Red Bull Energy
diverse Sorten, koffeinhaltig,
0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
11 = 3,96 €

Jack Daniel's Whiskey
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
11 = 6,03 €

Vier Jahreszeiten
diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
11 = 5,32 €

Bad Brückenaauer Mineralwasser
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
11 = 0,46 €

Jack Daniel's Whiskey
Old No. 7, Honey,
0,7 l-Flasche,
11 = 21,41 €

Brut Dargent Chardonnay
trocken,
0,75 l-Flasche,
11 = 7,99 €

Puschkin
Ice Mint, Vodka,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
11 = 8,99 €

Aktion!
+ 1 Flasche Mio Mio oder Cola 0,5 l GRATIS!

Jack Daniel's Whiskey
+ 1 Flasche Coca-Cola 1 l GRATIS!
zzgl. 0,15 € Pfand

Lillet Blanc, Rosé
0,75 l-Flasche,
11 = 14,65 €

Mit der logo Getränke App sparen & gewinnen.
Jetzt downloaden!

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln, in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

1x Sous Vide Stick
2x 1 Jahresabo Disney+

Google Play
App Store
www.logo-getraenke.de

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg

www.logo-getraenke.de

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Fröhliche Weihnachten



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr und wünschen unseren Mitarbeitern, Geschäftspartnern und Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest.

Jetzt schon ans Schenken denken!



ELKE SCHÄFER-DIETRICH

Am Hospital 21-25 · 34560 Fritzlär · Tel. 05622 3010
Getränkemarkt Tel. 05622 798590

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 8.00 bis 20.00 Uhr



Wir wünschen fröhliche Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2025



Landtechnik LZA GmbH

Am Freien Hof 32
34560 Fritzlär-Werkel

Telefon: 05622 99640
www.lzagmbh.de



Liebe Kundinnen

Ich wünsche Ihnen eine erholsame und gemütliche Weihnachtszeit.

Kommen Sie gesund ins neue Jahr.



Ihre/Eure



Silke Rako-Trhlin



Jacky Jollity
HANDMADE & ITALY FASHION

Kasseler Straße 12
34560 Fritzlär

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Morbitzers Papershop

Inh. Meike Heßler
34560 Fritzlär
Kasseler Straße 16
Telefon 0 56 22 / 37 01



18.80
FRITZLARER
DOMBRAEU

Frohe Weihnachten und ein Glückliches neues Jahr

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest! Für Ihre Treue bedanken wir uns ganz besonders und wünschen Ihnen für das neue Jahr Glück und Erfolg.

Ihr 18+80-Team

www.fritzlaredombraeu.de

Liebe Patienten!
Vielen Dank für Ihre Treue und entgegengebrachtes Vertrauen.
Wir wünschen allen ein gesundes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2025.

Gabriele Weinreich und Team Ergotherapie Fritzlär

Gießener Straße 43 · 34560 Fritzlär
Telefon: 05622 1002



Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und ein gutes Jahr 2025!

Entspannter Hören Gerd Müller e. K.
Kasseler Straße 1 | 34596 Bad Zwesten
Telefon: 05626 9229020
E-Mail: entspannter-hoeren@gmx.de
Web: www.entspannter-hoeren.de



brennholz Arend

Wir wünschen Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2025!

0170 2993872
www.brennholz-arend.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein entspanntes neues Jahr.

Swetlana Keller
Larissa Reiter
Anastasia Levinskij

und das Team von Auszeit Studio.

Auszeit Studio · Domplatz 6 · 34560 Fritzlär · Tel. 05622 9308866



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

Zimmererei Dachdeckerei
Berfelde

Eckhard Berfelde

Werkeler Str. 16 - 34560 Fritzlär-Obermöllrich
Telefon 05622 3165 - Telefax 05622 3137



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr 2025!

Hubert Arend Estrichbau

GmbH & Co. KG

Am Güterbahnhof 4 · 34560 Fritzlär
Tel.: 05622 3944 · 0171 4613562 · Fax 910072
E-Mail: info@arend-estrichbau.de · www.arend-estrichbau.de



Fröhliche Weihnachten



grün erleben GÄRTNERHOF

Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch

Wir wünschen all unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Lindenweg 1-3 | 34560 Fritzlar | Tel.: 056 22/99 8 30
Mo-Fr 9:00-18:30 Uhr | Sa 9:00-16:00 Uhr | So geschlossen
www.gaertnerhof-gruenerleben.de

Fröhliche Weihnachten!

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Verwandten eine schöne Weihnachtszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2025!

Diesel Nonn GmbH & Co. KG
Servicepartner der MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

M. u. S. Nonn GmbH Nutzfahrzeugvermietung
www.diesel-nonn.de
sowie das Team der

turbogarage
www.cte.de



Wir bedanken uns bei all unseren Kunden, Freunden und Bekannten und Familie für das erfolgreiche Jahr!

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2025 wünschen

Michaela Mende, Petra Heise, Talisa Baum & Hanne Ebert

AbSchnitt 2.0 AbSchnitt 254

Untergasse 8, 34576 Homberg Alsfelder Str. 9, 34590 Wabern-Hebel

Michaela Mende & Petra Heise GbR
Telefon 05681 9313800

Wir wünschen Ihnen, unseren Kunden, Ihren Familien und allen, die Ihnen nahe sind...

FROHE WEIHNACHTEN & ein gutes neues Jahr!

In allen Fragen rund um die Modernisierung Ihrer Heizungs-, Klima- & Sanitärtechnik sind wir immer für Sie da.

ochs^K
heizung.klima.sanitär www.ochs-wabern.de

BESINNliche FEIERTAGE UND EINEN GUTEN RUTSCH IN DAS NEUE JAHR

wünschen Ihr Karl-Hermann Hasselmann und sein Team von

Hören & Sehen Hasselmann

Kurfürstenstraße 1, 34590 Wabern, Telefon 05683 930003
E-Mail: info@optiker-wabern.de, www.optiker-wabern.de

Wir wünschen frohe Weihnachten!



FELGENTEAM NORDHESSEN

Brautäcker 2
34560 Fritzlar
Telefon: 05622 7993994
www.felgenteam-nordhessen.de

Wir wünschen allen unseren Kunden ein fröhliches Fest und einen guten Start ins neue Jahr!



Autohaus K.-E. England Inh. Manuel England
Schulstraße 4 | 34632 Jesberg | Tel. 06695 806

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest... und einen gesunden Start ins neue Jahr, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

ALTRICHTER TRANSPORTE UND BAGGERARBEITEN



seit 1962

34590 Wabern · Telefon 05683 487

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest.



ergo therapie
Bachmann & Duba

Schöne Aussicht 1 · Bad Zwesten
Telefon 05626 9220260

Bahnhofstraße 54-56 · Borken
Telefon 05682 4098877



Fröhliche Weihnachten

• Tore • Türen • Fenster • Antriebe

**„Die Schraubteufel“
Montageservice
Völker**

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Lohwiesenweg 7
34582 Borken-Trockenerfurth
Tel. 05682 739064
Fax 739065
Mobil: 0171 8360500
E-Mail: schraubteufel@t-online.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht

Farbenhaus Vogel

Tapezieren · Malen · Bodenbeläge verlegen
Tel. 05682 739311-0 · www.vogel-borken.de

Nichts kann den Menschen mehr stärken, als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.
- Paul Claudel -

Für das in uns gesetzte Vertrauen möchten wir uns sehr herzlich bei Ihnen bedanken und wünschen Ihnen auf diesem Wege fröhliche Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Vom 23.12.2024 bis einschließlich 03.01.2025 haben wir geschlossen.

**Autohaus
Poniewaß**
& Co.GmbH

SUBARU
Confidence in Motion

Brückenbachweg 11 · 34587 Felsberg-Melgershausen
Telefon 05662 3600 · Telefax 05662 1070

Ihr Fachmann rund um's Dach

**Bedachungen
WÖLLER**
Martin Wöllner

Frohe Weihnachten & alles Gute für das Jahr 2025

Rudolf-Diesel-Straße 3, 34582 Borken, Tel. 05682/6363

Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2025 wünschen wir allen unseren Kunden!

Motorgeräte Adam
Inh. Sascha Käufler
Service · Verkauf · Ersatzteile
34582 Borken-Arnsbach
Tel. 05682 9561 · Fax -2156

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen

Elektro Krannich

Gebäudesystemtechnik
Elektroinstallation · Photovoltaik

An den Eichen 2 · 34582 Borken-Lendorf · Telefon 05682 4488

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2025.

**Ihr Landgasthof
Wiegand & Team**

Manuel Wiegand
Steingasse 2 · 34582 Freudenthal
Tel. 05682 2344
E-Mail: info@landgasthof-wiegand.de

Frohe Weihnachten

Lackiererei Weimann

Daniel Weimann
Heinrich-Hertz-Str. 2
34582 Borken
Telefon 05682 2636
E-Mail: info@lackiererei-weimann.de
www.lackiererei-weimann.de

... allen Kunden, Freunden und Bekannten und alles Gute für das neue Jahr!

**Fahrschule
ULF WARLICH**

Borken · Bad Zwesten
Fritzlar · Gudensberg
Kleinenglis · Wabern
Zimmersrode

Mobil: 0172 5601102
E-Mail: info@fahrschule-ulf-warlich.de

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!

**HOLZBAU
Finke**

Wir zimmern mit Hand und Verstand

Zimmerei · Holzrahmenbau · Altbausanierung
Aufstockung · Innenausbau

34582 Borken-Arnsbach · Forstweg 18 · Tel. 05682 730053

Wir bedanken uns bei allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten für die angenehme Zusammenarbeit im Jahr 2024. Das Team der Erich Möller GmbH wünscht Ihnen Frohe Weihnachten, eine besinnliche und friedliche Zeit und einen guten Start in das neue Jahr.

möller

Erich Möller GmbH
Sellenweg 14
34582 Borken (Hessen)
www.moeller-fenster.de

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Dipl.-Ing. Frank

Lumm

Bäder · Solar · Heizung

Dipl.-Ing. Frank Lumm
Neue Straße 7
34587 Fbg.-Gensungen

Telefon 05662 4080840
info@lumm-haustechnik.de
www.lumm-haustechnik.de

Betriebsferien vom 23. 12. 2024 – 12. 1. 2025
NOTDIENST: 05662 4080840 an allen Tagen



Fröhliche Weihnachten

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!



Naturheilpraxis im Papillon
Melsunger Straße 12
34576 Homberg (Efze)

Physioteam Schrot
August-Vilmer-Straße 19a
34576 Homberg (Efze)

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2025 wünscht



Michael Rothauge
Zimmerer, Dach- und Holzbau

Basthauptweg 8
34576 Homberg (Efze)
Telefon 05681 938560
holzbau-rothauge@t-online.de

Geborgenheit geben ...



... und Vertrauen rechtfertigen.
Was wir bieten

- Alltagsbegleitung
- Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege

Haben Sie Fragen?
Wir informieren Sie gerne.
Tel. 05681 9938-0
st.marien@caritas-fulda.de
www.marien-homberg.de

Caritas Altenpflegeheim „St. Marien“
Ziegenhainer Str. 20
34576 Homberg (Efze)

Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht



HEIZUNGSBAU ALEXANDER GIGIL

Am Herrenberg 8, 34576 Homberg (Efze)
Telefon 05681 91059, Mobil 0173 5172872

Landschaftliche Lohnarbeit Kai Bauer 05681 5476



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

www.baggerarbeiten-bauer.de

Das Team der Zahnarztpraxis Sonja Krüger wünscht Frohe Weihnachten



Zahnarztpraxis Sonja Krüger

Schwenkenweg 1 • 34576 Homberg
Tel. 05681 931705 • Fax 05681 931769
www.zahnarzt-homberg.de

Wir wünschen unseren Gästen, Kunden und Mitarbeitern frohe Weihnachten und alles Gute zum neuen Jahr!



STARTHILFE
AUSBILDUNGSVERBUND

Starthilfe Ausbildungsverbund Schwalm-Eder e. V.
Tel. 05681 9902-10 • www.starthilfe-abv.de

Autoteile Homberg GmbH

wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Hersfelder Straße 18 • 34576 Homberg
Telefon/WhatsApp 05681 939534
www.autoteile-homberg-efze.de

ALLEN KUNDEN, MITARBEITERN UND FREUNDEN WÜNSCHEN WIR ein frohes Weihnachtsfest!



DÖRING GARTENTECHNIK
Service • Beratung • Verkauf • Reparatur

Fritzlar-Werkel • Tel. 05622 5556
www.doering-gartentechnik.de

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2025 wünscht

Putz- und Stuckbetrieb Markus Hewig

- Innen- und Außenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Malerarbeiten
- Stuckarbeiten
- Eigene Gerüststellung



Spitzenweg 17 • 34576 Homberg (Efze) • Tel. 05686 9319840 • www.hewig-putz.de

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



LANGLITZ
Mineralöl GmbH

Gedern: 06045 5077 || Borken: 05682 7390125
www.langlitz-mineraloel.de



Fröhliche Weihnachten

Unserer verehrten Kundschaft sowie allen Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und zufriedenes neues Jahr.



UYGUN & TASTAN
INNENAUSBAU - TROCKENBAU - MALERARBEITEN
WÄRMEDÄMMVERLENDUNGSSYSTEME (WDVS)

MALER UND PUTZBETRIEB

TANZPLATZ 2 · 34576 HOMBERG-MARDORF · TEL. 05681 5920
MOBIL 0172 7929468 · INFO@UYGUN-TASTAN.DE · WWW.UYGUN-TASTAN.DE



Wir wünschen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



optik
kreativ
sascha krüger

Ziegenhainer Straße 15
34576 Homberg
Telefon 05681 9390850

Wir wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr voller Energie.



Strom & Gas aus einer Hand.
Ihr Energielieferant von nebenan.

KBG Kraftstrom-
Bezugsgenossenschaft Homberg eG
Ostpreußenweg 5 | 34576 Homberg (Efze)
Tel. 05681 9909-0 | info@kgb-homberg.de



Seit 1920 die starke Energiegenossenschaft aus Homberg (Efze).

Holzbau Schneider

Wir wünschen allen Freunden, Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!



www.holzbau-schneider.com
info@holzbau-schneider.com
Am Sägewerk 7, 34212 Melsungen
Tel. 05661 2188 · Fax 05661 51166

Frohe Weihnachten
und besinnliche Tage



ASKLEPIOS
KLINIKUM SCHWALMSTADT
www.asklepios.com/schwalmstadt/

Ein frohes Weihnachtsfest und gute Fahrt im neuen Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Ihr freundlicher Kfz-Meisterbetrieb

Auto Garde



Nürnberger Landstraße 37 · Morschen · Telefon 05664 349
www.auto-garde.de

Frohe Festtage und ein erfolgreiches neues Jahr & viel Gesundheit wünscht Firma

Dirk Walpert

Baumfällarbeiten | Häckselarbeiten
Garten- & Landschaftspflege



Zum Steinbach 4
34286 Spbg.-Landefeld
Tel. 05663 930756
Mobil: 0173 7968830

Ein frohes Fest und viel Erfolg im neuen Jahr wünscht das Team vom

Autohaus Rietschle




Rietschle
AUTOMOBILE

Rietschle Automobile
34587 Felsberg
www.autohaus-rietschle.de

Passfoto, Bewerbung, Hochzeiten, Baby, Family, Bilderrahmen, Alben
Geschenkartikel, Repros uvm. Fotostudio-Wiegand@t-online.de





Die Fotografin

Marktplatz 6 Homberg Tel.05681-4146

Ihre Ferienoase im Herzen Deutschlands

Hildegard
FERIENWOHNUNGEN UND GÄSTEZIMMER
IM ROMANTISCHEN RINNETAL

Unseren Gästen, Freunden, Bekannten und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025.

Familie Gisela Esser · Am Turnplatz 8
34576 Homberg-Waßmuthshausen
Tel. 05681 930486 · Mobil 0170 8353815
www.haus-hildegard-homberg.de



Fröhliche Weihnachten

Auch in diesem Jahr sagen wir unseren Kunden von Herzen **DANKE** für ihre Treue, Geduld und ihr Vertrauen in unsere Arbeit! Wir sind dankbar, dass unsere Arbeit gebraucht und wertgeschätzt wird.

fröhliches Fest und einen guten Start ins 2025!

WOHNKONZEPTE
AUS SCHREINERHAND

Am Berg 5 - 34323 Malsfeld
Tel.: +49 (05662) 1803
info@schreiner-kirchhoff.com
www.schreiner-kirchhoff.com



Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Woelmsche Apotheke
Marktplatz 8 · 34286 Spangenberg
www.woelmsche-apotheke.de

Wir sind für Sie da!
Online und vor Ort




Wir wünschen allen unseren KundInnen frohe Weihnachten und ein gesundes und friedliches neues Jahr!

BrückenBuchhandlung
& Antiquariat
Brückenstr. 24, 34212 Melsungen,
05661 8560, E-Mail: lesespas@online.de



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und vor allem viel Gesundheit für das neue Jahr!

ELH GMBH
Elektro · Lüftung · Heizung

Nausiser Straße 5
34286 Spangenberg-Pfeiffe
Tel. 05663 6734 · Fax 6012
E-Mail: elh-gmbh@t-online.de



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Raumausstattung Komiske
Innungs- und Meisterbetrieb
Melsungen · Tannenwäldchen 2 · Tel. 05661 4598
E-Mail: raumausstattungkomiske@gmx.net



Steuerberater
HEINZ SCHNEIDER

Das Kanzleiteam wünscht allen Mandanten, Freunden und Bekannten ruhige und besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2025.

Schloßstr. 6 · Melsungen
www.schneider-stb.de



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest.

Autohaus Gerhard Griesel – Inh. Angelo Döring e. K.
Zum Wengesberge 1–3, 34212 MEG-Röhrenfurth
Tel. 05661 2271, E-Mail: a.doering@autohaus-griesel.de



Garten-/Landschaftsbaustoffe:
Körle · Nürnberger Straße 42a
Telefon 05665 92939-0

Hochbaustoffe/Agrarhandel:
Körle · Ladestraße 1
Telefon 05665 2054

Wir wünschen allen Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

Betriebsferien 21.12.–12.01.2025

DIPPEL BAU + GARTEN

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2025 wünscht

Malermeister SVEN HOPPE
MALERBETRIEB · BAUTENSCHUTZ


Hessenwinkel 23
34212 Melsungen
Tel. 05661 920351
maler.hoppe@gmx.de



Ich wünsche Ihnen von Herzen ein wundervolles und besinnliches Weihnachtsfest. Nehmen Sie sich Zeit für die Dinge, die Ihnen Freude bereiten. Schauen Sie mit einem offenen Herzen auf die Welt, entdecken Sie das Positive im Alltäglichen, blicken Sie lächelnd auf die vergangenen Momente zurück und nehmen Sie nur die schönen Erinnerungen mit ins neue Jahr. Vielen Dank für Ihr Vertrauen, die bereichernden Begegnungen und inspirierenden Gespräche.

Anne Werner-Zilch

Münzen am Markt
Brückenstr. 7 · Melsungen
05661 9231470



Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen frohe Weihnachten, viel Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2025.

Unser Geschäft ist vom 21.12.2024 bis 04.01.2025 geschlossen.

Fliesen-Schmoll
Körle-Lobenhäusen
Uferstraße 1
Telefon 05661 7304-0
www.fliesen-schmoll.de



PiA
Physiotherapie m. Schulhaus
Praxis für Krankengymnastik und Massage

A. Völker
Bahnhofstraße 19
34212 Melsungen
Tel. 05661 92999-6
Fax 05661 929997

Wir wünschen all unseren Patienten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!




Fröhliche Weihnachten

Fröhliche
Weihnachten und
ein glückliches
und vor allem ein
friedliches neues
Jahr wünscht allen




Unter der Bahn 4 · 34327 Körle · ☎ 05665 404658 · www.finis-geruestbau.de

FRÖHE WEIHNACHT

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR WÜNSCHEN WIR
ALLEN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN.



Planung und Abwicklung
Architekt Dipl.-Ing.
Frank Dittmar



DITTMAR
Baugesellschaft mbH + Co
Bauunternehmung KG
• Bauen zum Festpreis • Hoch- und Tiefbau • Schlüsselfertigbau

34302 Guxhagen · ☎ 05665 2007

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein
frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.



Dachdecker
Jürgen
Rothauge

Pommernweg 20
34576 Homberg
Tel. 0 56 81 / 93 79 40



**Frohe Festtage
und gut gelaunt
ins neue Jahr!**

Herzlichen Dank für
das Vertrauen, das Sie
uns im vergangenen Jahr
erwiesen haben.

Geschäftsstelle
Jörg Fromm, Guxhagen



Dachdeckermeister
LEWANDOWSKI GmbH
ALLES RUND UMS DACH

Wir sagen **DANKE** für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen all unseren Kunden
frohe Weihnachten
und für das neue Jahr alles Gute
und vor allem Gesundheit!

34323 Malsfeld-Ostheim · Tel. 05661 9290920
www.dachdecker-lewandowski.de

Danke für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr!
Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit
im neuen Jahr!

Wärme · Wasser · Wohlbefinden

M. Breiding UG

Heizung- und Sanitärtechnik
www.breiding-haustechnik.de



Holzhäuser Str. 15
34576 Homberg
Tel. 05681 2646
Fax 05681 6309

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN
ALTBAYERISCHER e. V.**

Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesegnetes neues Jahr!




Beratungsstelle: Flehmengasse 11 · 34560 Fritzlar
Leiterin: Regina Faupel
Telefon 05622 3890 und 919887 · Beratungstermine nach Vereinbarung

Wir danken unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen,
wünschen frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr.

Ihr Malerteam in Farbe und Design

**Malерmeister
Rogé Pollmer**



Creative Maltechniken
Vollwärmeschutz
Putz-Armerungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Fußbodenverlegung
Trockenausbau
Fachwerkrenovierung

Ginsterweg 6a
34587 Felsberg-Böddiger
Tel. 05662 6706
Fax 05662 400672
Mobil 0173 7341904
www.maler-pollmer.de

SONNENSCH E I N
RECHTSANWÄLTE UND NOTAR

Wir wünschen all unseren Mandanten und
Geschäftspartnern besinnliche Feiertage und
ein erfolgreiches Jahr 2025!




Horst Sonnenschein
Rechtsanwalt, Fachanwalt für
Familienrecht, Notar
Sonnenhang 36, Melsungen
info@kanzlei-sonnenschein.de

Marc Sonnenschein
Rechtsanwalt und Notar
Tel. 05661 3001 od. 3002
www.kanzlei-sonnenschein.de



Fröhliche Weihnachten

Mit uns fahren Sie sicher ins neue Jahr!
Dirk Freimuth GmbH



Car Service ★ ★

Kfz-Elektronik · Autogasanlagen
 Achsvermessung · AU + TÜV · Service
 Lackierung · Unfallinstandsetzung
 Reifenservice · Glasschäden
 Inspektion mit Mobilitätsgarantie
 Stoßdämpfer und Bremsen
 Ersatzteilverkauf
 ... und alles andere rund ums Auto

Kfz-Meisterbetrieb
 Bahnhofstraße 18
 34576 Homberg
 Telefon: 05681 937636
 Telefax: 05681 937637

**Frohe
 Weihnachten!**



Wissel Zahntechnik
 Für Ihr schönstes Lächeln



*Wir wünschen unseren Patienten, Freunden
 und Bekannten frohe Weihnachten und
 einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Kasseler Straße 74 · 34212 Melsungen
 Telefon 0 56 61 / 9 23 36 90 · Fax 0 56 61 / 9 23 36 91
www.wissel-zahntechnik.de

Immobilien Schwalm-Eder
 Partner der Kreissparkasse Schwalm-Eder und der Sparkasse Borken-Schwalmtadt

**Wir bedanken uns bei
 unseren Kunden,
 Freunden und Geschäftspartnern
 für die gute Zusammenarbeit
 und das entgegengebrachte Vertrauen.**

Wir wünschen Ihnen ein schönes
 Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2025
 alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Fritzlar 05622 / 9178295 Homberg 06691 / 9158224 Melsungen 05661 / 9239622 Schwalmstadt 06691 / 9158225
www.s-immobilien.de

Canalreinigung Schwalm-Eder
Anna-Lena u. Stefan Perreten,

... wo Service noch einen Namen hat.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden
 für das entgegengebrachte Vertrauen
 und wünschen Ihnen und Ihren Familien
 ein friedliches Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr.

Perreten Service • Tel. 06693 919533 • Hauptstraße 2 • 34599 Neuental

Aktiv-pro
 Mein Sanitätshaus

Wir wünschen Ihnen, Ihren Familien und Freunden
Frohe Weihnachten
 und einen Guten Rutsch ins Jahr 2025

Aktiv-pro Stramer und Stahlberg GmbH
 Hessen · Niedersachsen · Thüringen
 Obere Steingasse 8 · 34212 Melsungen

*Wir wünschen unseren Kunden
 ein schönes Weihnachtsfest und einen
 guten Start ins neue Jahr.*



Mietwagen-, Kleinbusbetrieb und
 Krankentransport
 Wichte · Tel. 05664 1509

SEIT ÜBER 30 JAHREN
Lohner
Heizungsbau
 HEIZUNG · SANITÄR
 ERNEUERBARE ENERGIEN · KUNDENDIENST

Allen Kunden und Freunden
 wünschen wir ein frohes
 Weihnachtsfest sowie
 ein glückliches neues Jahr

Lohner Heizungsbau GmbH
 Waldecker Straße 3
 34560 Fritzlar

Telefon: 0 56 22 / 35 09
 Telefax: 0 56 22 / 7 05 27
 Internet: www.lohner-heizungsbau.de
 E-Mail: lohner.heizungsbau@t-online.de

**Wir wünschen frohe Festtage
 und ein gesundes neues Jahr.**



Fabian Ringleb,
 Jahn Böhm, Luisa Hoffmann, Christine Nettelbeck, Viola Krug,
 Karsten Brede, Lars Halberstadt und Silvia Brüggemeier

